

G. M. PRINTING LTD.

精美印刷有限公司

地址喜士定東街713號溫哥華B.C.省

電話：254-4442

專誠為僑胞服務
印工精美
價錢相宜
交貨迅速

最近購進全新德國先進印刷機械精印 28½" x 20½" 彩色甫士咁
專誠為僑社服務價錢相宜交貨妥當迅速

BLOCK BROS. REALTY
唐大維 (Wayne Tong)

公司：321-6881
住宅：324-5166 • 687-7711 Page # 7757

④雲東菜舖生意物業出售，石屎建築，
商業地，多車位，面積寬敞，用具新又齊，
年租十四萬多，適合有志者，取價十三萬九
元，雲西大街菜舖，生意一萬八千出讓。

⑤ Surrey 埼莫舖生意物業出售，石屎建築，
人愛，物業生意生財用具，共價廿三萬餘，
車位多，舖連美觀實淨仔屋，大地段，人見
人愛，物業生意生財用具，共價廿三萬餘，
更有五萬四可轉戶，低息按揭，新移民也可
車買舖亦可，可用住屋換。

Province of
British Columbia

NOTICE TO PROVINCIAL VOTERS

BRITISH COLUMBIA GENERAL ELECTION DAY IS THURSDAY, MAY 10

If you are registered, you will receive a card in the mail showing where you vote.

- Polling stations will be open throughout from 8:00 a.m. to 8:00 p.m. Pacific Daylight Saving Time.
- Please bring your official "Where to Vote" card.

ELECTION /'79 BRITISH COLUMBIA

K. L. Morton, Chief Electoral Officer,
2735 Cambie Street, Vancouver, B.C.

百信實業公司

電話：684-8025

陳宗怡：一九八一八五五五

唐人街雜貨鋪

①發財生意出賣，位唐人街埠心
七十年老字號，專營唐人伙食
雜貨，藥材，生意穩定，舖
面三千尺，樓上貯食，配有吊車
機，土庫大庫房冰櫃，設備一
流，有志營商，機不可失！
②廿餘年兩處兩房白石米屋，保
養不俗，樓下一廳兩房獨立單
位近域多利四十一街，價六萬
一千九。
陳宗怡：二九八一八五五五
百信實業：六八四一八零二五

●毒經喜酌、豐儉隨意
中午供應各式精美點心
晚飯燒臘、明爐燒臘
香港名廚主理
●食飯擺酒翡翠宮
高級粵菜價適中
富麗堂煌招呼好
名廚主理翡翠宮
翡翠宮 大酒樓

地址：溫哥華喜士定東街二七八四號(近PNE)
電話：二五四、七四一〇
營業時間：(週五、六上午十一時至晚上十二時
晚上十時半)

●有免費停車場
●地址：溫哥華喜士定東街二七八四號(近PNE)
●電話：二五四、七四一〇
●營業時間：(週五、六上午十一時至晚上十二時
晚上十時半)

滿堂紅實業有限公司

Centennial Realty (1978) Ltd.

5715 JOYCE ROAD, VAN. B.C.

公司電話：
四三八一四五五何仲生
Johnson Ho
685-5593李兆梅
Stella Lee
525-6983胡鶴洲
Ken Wu
420-1815林沾
Jimmie Lum
274-1593王震漢
Thomas Wong
254-2511

●東區乃路夾四十八街，十年新西班牙
式實淨觀屋九萬六千九，試還價。
●喜士定街東近勿慶街，中型孖結，每
日生意平均七百元以上，潛力未盡
座落柏文區，收價三萬九千。
●東區乃路夾六十三街十二組柏文約二
年新年入息三萬二千投資好機會，
取價二一四萬另五千。
●東區柏加街三〇一六號實淨士德古街
角屋土庫大部份完成，謹取價五萬
二千抵買之極。

●第十街夾山仔梳街商業鋪位，樓上柏
文兩組，僅九個月新業主離國減價
急賣試十七萬。
●東區，十五街夾菲沙街及京士威大街
，實淨舊型商業鋪位，樓上柏文兩
組，收價十二萬。
●京士威大街，家庭式咖啡屋平賣，適
合夫婦經營，勝過打工，萬餘元有
商量。

●二埠旺鋪生意連實業，前舖後居大商
業地，日營五百多，取價十八萬九
千。

●五街夾乃磨二〇二一號四房兩廳石米
屋，五十尺辣髮房，賣六萬元。

●東區京士威廿八座位西餐館，餐房新
設備豪華，百餘座位，十年批，有
烈酒牌會議室，去年生意廿餘萬急
讓十一萬。

●二埠旺座位咖啡室，日營百元價萬三
元。

●東區雷孖梳近四街一廳三房，樓上一
廳一房出租自住四萬九

●O'HANLEY 埠果舖連實業，日做三百
人業主，四萬五急售。

●HARRISON HOT SPRINGS 出名旅遊區餐館旅店一間，
電話：254-2511